Title	J.フェルメールのデルフト眺望: 都市景観画としての観点から
Sub Title	"View of Delft" by Johannes Vermeer : from the viewpoint of cityscape painting
Author	小林, 頼子(Kobayashi, Yoriko)
Publisher	三田哲學會
Publication year	1981
Jtitle	哲學 No.73 (1981. 12) ,p.49- 78
JaLC DOI	
Abstract	Vermeer's "View of Delft" is one of the first cityscape paintings which show a city or a street as their theme. In this article I want to make clear from two aspects what situation led him to take the new theme. Firstly, judging from the accurate maps and the prints of city views copied by Vermeer in his works we can see he was very interested in topography. His "View of Delft" was depicted from a higher angle just like the prints of city views which were popular in Holland at that time. He must have been influenced by traditional prints of city views when he chose the cityscape as the theme. Secondly, as another important aspect, I want to point out the Delft School's stylistic revolution around 1650s which was carried out mainly in the architectural paintings but affected the cityscape paintings as well. In the Delft school's works we can see the features which are indispensable for the cityscape painting: a wide-angle view and a gentile atmosphere. Through analysing the composition of Vermeer's "View of Delft" I came to the conclution in the Delft School played the important part when this picture came into existence.
Notes	
Genre	Journal Article
URL	https://koara.lib.keio.ac.jp/xoonips/modules/xoonips/detail.php?koara_id=AN00150430-00000073- 0049

慶應義塾大学学術情報リポジトリ(KOARA)に掲載されているコンテンツの著作権は、それぞれの著作者、学会または出版社/発行者に帰属し、その権利は著作権法によって 保護されています。引用にあたっては、著作権法を遵守してご利用ください。

The copyrights of content available on the KeiO Associated Repository of Academic resources (KOARA) belong to the respective authors, academic societies, or publishers/issuers, and these rights are protected by the Japanese Copyright Act. When quoting the content, please follow the Japanese copyright act.

J.フェルメールの《デルフト眺望》 都市景観画としての観点から 林 頼 "View of Delft" by Johannes Vermeer

—From the Viewpoint of Cityscape Painting—

# Yoriko Kobayashi

Vermeer's "View of Delft" is one of the first cityscape paintings which show a city or a street as their theme. In this article I want to make clear from two aspects what situation led him to take the new theme.

Firstly, judging from the accurate maps and the prints of city views copied by Vermeer in his works we can see he was very interested in topography. His "View of Delft" was depicted from a higher angle just like the prints of city views which were popular in Holland at that time. He must have been influenced by traditional prints of city views when he chose the cityscape as the theme.

Secondly, as another important aspect, I want to point out the Delft School's stylistic revolution around 1650s which was carried out mainly in the architectural paintings but affected the cityscape paintings as well. In the Delft school's works we can see the features which are indispensable for the cityscape painting: a wide-angle view and a gentile atmosphere. Through analysing the composition of Vermeer's "View of Delft" I came to the conclution that these features were taken over to this picture and flourished with dexterity. The stylistic revolution in the Delft School played the important part when this picture came into existence.

\* 慶應義塾大学文学研究科博士課程(美学美術史)

本稿で用いる都市景観画なる言葉は, cityscape painting あるいは Stadtbild に充てた訳語で、都市の姿それ自体を主要モチーフとして描い た一群の絵画の呼称である。17世紀オランダ都市景観画を初めて体系的に 考察したロルフ・フリッツは、都市景観画は完全に独立した絵画ジャンル であって、17世紀中葉までは風景画とともにあったが、それ以降次第に明 瞭な差異を示すようになったと述べている. この見解は現存する作品例か らも妥当なものである.しかし、都市を描いた絵画がいつ風景画ではなく なり都市景観画になるのか、このような問いは万人を満足させる答えを持 たないとの指摘もある如く、風景画と都市景観画の区分は必ずしもはっき りしているわけではない、にもかかわらず敢えてここで都市景観画なる言 葉を用い、議論を展開しようとするのは、それによって、オランダ絵画を レンブラントとともに代表するフェルメール (1632-1675) の画業を,17世 紀オランダ絵画の中に幾分なりとも正しく位置づけ得るのではないかと考 えたからである.なぜなら、風景画の中にあって都市景観画が独特の光芒 を放ち始める時期が、フェルメールの《デルフト眺望》(図10)成立の時 期と重なるからであり,さらに都市景観画の成立が,フェルメールの身近 で活動していたデルフト・スクールと密接な関連を持つと考えられるから (3) である.

現存のフェルメールの30数点に及ぶ作品はそのほとんどが室内画であ る.都市を主題とした都市景観画は僅か2点で,記録にのみ残る1点をこ れに加えても,全部で3点を数えるにすぎない.フェルメールの作品のう ちで,都市景観画は主題的にはむしろ例外的なものといってよい.それ故 従来は,主題そのものより室内画にも共通する光の扱いや色彩の鮮やかさ の方を強調するきらいがあった.だが,主題を正しく評価することなく終 るとき,その強調はフェルメールがオランダ絵画に投じた貴重な波紋の一

(50)

つを搔き消してしまうことになるであろう.

以上のような観点に立ち,フェルメールの≪デルフト眺望≫を都市景観 画として明確に位置づけた上で,その成立の背景に二つの面から考察を加 えていきたい.

なお、文中、都市景観画とは別に都市図なる言葉を用いるが、それは地 誌的目的で制作された版画等の呼称として使用したものである。

1. フェルメールの《デルフト眺望》と都市図

絵画における都市描写はポンペイの壁画にすでにその例が見られる.い ずれの都市であるか識別できる都市描写に限定しても13世紀にまで遡るこ とができる。こうした例は15世紀,16世紀と時を経るに従い,イタリア, ネーデルランドにおいて次第に数を増し,宗教画などの背景を多彩に色ど るようになる.だが,特定の都市をイタリアではやや類型的に捉え,ネー デルランドではむしろ現実に密着した形で捉えるという違いはあるにせ よ,その双方において都市描写は何らかの抽象的意味を担っていたり,歴 史的事件等の背景として添えられているにすぎず,都市の描写そのものが 主題となっているわけではない.こうした状況は17世紀前半,特にオラ ンダにおいて徐々に変化の徴を見せ始め,1650年代後半には注目すべき幾 つかの都市景観画が生み出され,1660年代には都市景観画を専門とする画 篆を輩出するに至っている.

1650年代後半から60年代にかけてのこの急速な変化をどう受けとめるべきであろうか.17世紀以前の絵に見られる都市描写が単なる背景から徐々に主題へと成長していったと考えるべきであろうか.しかし17世紀オランダ絵画の所産たる諸ジャンルを、より大きなコンポジションの中から個別的部分が自然に独立してきた結果とみなすことは、それ自体妥当なものかどうか明確ではない.都市景観画をめぐる急速な状況変化の原因について、はっきりとした答えを提出する用意は現下のところ筆者自身にもない.

しかしこうした変化も、当時のオランダ社会に浸透していた地誌の伝統 を背景として眺めたとき、一定の輪郭をもって浮かび上がってくる.17世 紀オランダでは、地誌への関心、"わが都市"への関心はかなり高くなっ ており、その中で生まれた都市図は、芸術的目的で制作されたものではな いにしろ、当時のオランダ都市の相貌を様々に記録し、都市景観画成立の ための土壌を豊かに育くんでいたと思われる.17世紀初めにオランダ風景 画が成立するに際し、風景版画等が大きな役割りを果したことは夙に指摘 されているが、都市景観画についても、地誌的目的で制作された版画類で あるにせよ、同様の状況を想定することができる.

ヨーロッパにおける地誌の伝統は版画の歴史とともに古い.そして15世 紀後半から17世紀にかけて,シェーデルの『世界年代記』,ミュンスター の『コスモグラフィア』,ブラウン・ホーヘンベルフの『世界都市図帳』, メリアンの諸出版事業と,輝やかしい事蹟を残してゆくことになる.これ ら出版物掲載の都市図(図1)は,象徴的表現法からより精密で正確な都市

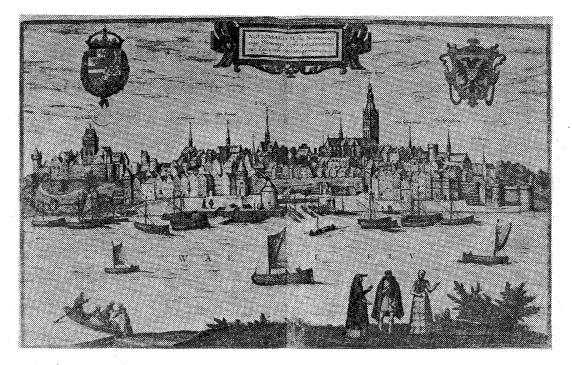


図 1 『世界都市図帳』中のネイメーヘン図

(52)

描写へと変化しつつも, 共通の特徴を持つ. つまり遠く離れた俯瞰的視点 から都市を特徴的シルエットによって捉えているのである. このような様 式化は、伝統的都市図の特色ともなっているが、いずれにせよ、人々の外 の世界への関心の増大、カルトグラフィー、版画技術の発達に伴い、17世 紀には都市図が人々の生活にかなり深く浸透していたと見てよいだろう.

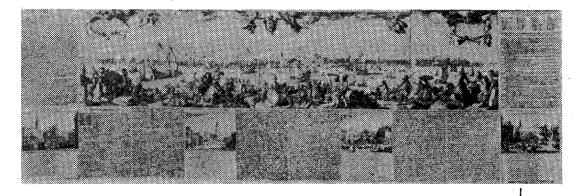




図 2 C.J.フィッシャー: アムステルダムの 橫顏 1611, ロッテルダ ム, 歴史博物館蔵

(53)

the Annual of the second angle of these more

12 The same side to epitom then demon Var, is a second refinder oden ba an an an an tern agen de leden.

te med aus tante priteter mommen, in be Bafterffeart in be Beffifter

Des om flatt statuert utvike toopen fachet. Zur envisighetet Levere Cabelan, Schelvisg Marsteren Post net utvie Maeth tet ut Gestationen de met versien vie befreden.

中でも17世紀の地図製作の中心地・アムステルダムを擁するオランダで はこの傾向が特に顕著であった.強大化するオランダ経済の担い手である 富裕なオランダ諸都市は,こうした中で自らの都市の肖像を要求し,やが ては一都市のシリーズ版画(図2),都市誌などが盛んに出版されるよう になる.そしてそこに掲載された都市図は,20年代,30年代と時が進むに つれ,都市図に特有の一定の様式化,ぎこちなさを次第に脱ぎ捨て,都市 景観画が成立する1650年代ごろにはかなりの表現上の豊かさ, 濶達さを身 につけ始めている.このような状況は,画家のイマジネーションに火をつ け,都市景観画成立の胎動を促した要因の一つとなったのではないか.

フェルメールの≪デルフト眺望≫(図10)は、デルフトの外に立って、 やや俯瞰的にデフルトの町の一部を描いている.運河、市壁、その向こう に櫛比する家並み、町のシルエットを決定する教会の尖塔.≪デルフト眺 望≫は、地誌の伝統に連なる都市図と、明らかに類似した視点から描かれ ている.したがって上述のような想定は、フェルメールの≪デルフト眺 望≫においてこそ確かな手がかりを得ることになろう.

フェルメールが地誌の類にどれほど関心を持っていたかは、作品に繰り 返し描き込まれている地図の正確さによっても理解することができる.フ ェルメールの描いた地図は、架空のものではなく、当時実際に流布してい た地図であることが確認されてい<sup>30</sup>.フェルメールの死後に作成された財 産目録に地図は記載されていないが、フェルメールの身近に常に地図があ り、彼がそれに親しんでいたことは推測される.ときとして地図は周囲に 幾枚かの都市図を配列した形でも扱われている.この形の地図は16世紀後 半ごろに制作され始めるが、ここからわれわれは、地図と都市図が並行し て普及していたことを知ることができる.おそらく地図に親しんでいたフ ェルメールは都市図に触れる機会を多々持ったことであろう.

その一例は≪アトリエの画家≫(図3)の背後に見出される.そこに描 かれた地図の左右には20枚の都市図が配列されている.地図上部の銘文か

### 哲 学 第 73 集

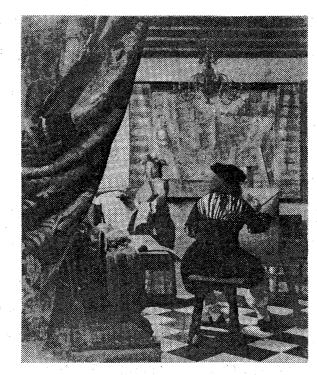


図 3 J.フェルメール:アトリエの画 家,1667ごろ,ヴィーン,美術 史美術館蔵

ら、当該の地図はネーデルランド17州の地図で、父のフィッシャーから版 権を譲与された息子のフィッシャーによって1652年以降に刊行されたもの と推定されている。パリ国立図書館には父のフィッシャーの出版した地図 が所蔵されているが、その地図の左右には都市図は見られない、フェルメ ールの用いたと同じ地図が2点のニコラス・マースの絵、4点のオフテル フェルトの絵に登場するが、ここにも都市図は見られない、当時のアムス テルダムの地図出版業者・ブラウが宣伝用につくったカタログによれば、 こうした都市図は地図とは別売りで、買う側の好みに応じて売られていた ことがわかる、フェルメールは最も装飾的な形の地図を選んでいることに なる.

ところで地図と同様に都市図についても、フェルメールは架空のものを 描き加えているわけではない、周囲に都市図を配した最初のネーデルラン ド地図は1608年にブラウにより刊行されている。そこには20枚の都市図が 添えられているが、フィッシャーの研究家マリア ンモンは、それらは父 のフィッシャーの手により制作されたものだとしている.同年に出たブラ ウのネーデルランド17州の地図の周囲の都市図も父のフィッシャーの作品 であろうとされている.この仕事のすぐあと、父のフィッシャーは、ライ オンを象った自らの手になるネーデルランド地図の周囲にそれらの都市図 を配している.三つのネーデルランド地図の都市図には、全く同じ20の都 市が選ばれている.父のフィッシャーの都市図は都市図に特有の様式化が 施され、いわば正統派都市図の系統をひくものであるが、こうした都市図 の制作は父のフィッシャーの生涯を通じて行われている.

都市図を自ら描くことの多かった父のフィッシャーであれば、フェルメ ールの《アトリエの画家》(図3)に描かれている彼の地図(以下フィッシ ャー地図と呼ぶ)の周囲の都市図も又自らの手になるものを用いたのは当 然であろう.さらに先行の三つのネーデルランド地図で同じ20都市が選択 されていることからして、フィッシャー地図の20枚の都市図も同じ20都市 を対象としていると考えてよいであろう.残念ながらフィッシャー地図の 周囲の都市図の完全なセットは現下のところ見つかっていないが、フェル メールの画中の地図について綿密な調査を行ったウェリュは、20枚のうち 18枚の都市図についてアイデンティファイすることに成功している.ウェ リュの見つけ出した都市図は、所蔵先は区々に異なるものの、いずれも同 じ大きさ、縁飾り等を有するもので、かつては一つのセットとして売られ ていたと考えてほぼ間違いない.またそれらの都市図はいずれも作者不詳 であるが、ウェリュは「特定の町の様々な輪郭を明瞭に注意深く強調して いる」ことを理由に、父のフィッシャーあるいは彼の工房の作品であると 判断している.

以上のことからフェルメールが,≪アトリエの画家≫(図3)制作の時点 (1667年~68年ごろ)で父のフィッシャーの都市図に親しんでいたことが 確認できる.だが,ブラウと深いかかわりのある地図がすでにフェルメー ルの初期作品《兵士と頰笑む少女》(1657~58ごろ, ニューヨーク, フリ ックコレクション蔵)にあらわれていること, そのブラウが1608年にすで に父のフィッシャーの都市図を用いていたことを考え合わせれば, 父のフ ィッシャーの都市図とフェルメールの出会いは1650年代にまで遡らせるこ ともできよう. つまり《デルフト眺望》(10図)制作時に, すでにフィッ シャーの都市図はフェルメールの視野に入っていたのではないだろうか.

フィッシャー地図のもとになったパリ国立図書館所蔵の地図の左上には 二人の女性が描き添えられている.一人は右手にパレットと筆,左手に都 市図を描いた巻物を持っている.一人はコンパスと物差,三角定規を手に している.おそらく前者は素描術と絵画術を象徴し,後者は測量術を象徴 するのであろう.ここから17世紀の都市図,地図製作上の一つの態度を 読みとることもできよう.即ち測量術を基礎とした科学の所産でありなが ら,かつは芸術としても意識されていた都市図,地図.そしてそうした前 提に立つなら,画家フェルメールが,当時親しんでいた都市図に都市景観 画制作上の一つのヒントを求めたと考えても,全く性格の異なる二つのも のを強引に結びつけようとしていることにはならない.《デルフト眺望》 (図10)の視点は,前述のように,町を側面からやや俯瞰的に描く都市図の 伝統に近い.《デルフト眺望≫を描く際,フェルメールが都市図を意識し ていたことは十分考えられよう.

1667年出版のブレイスウェイクの『デルフト年代記』には,幾枚かのデ ルフト都市図が掲載されている.これらのデルフト都市図は1675年制作の デルフト大地図(図4)の周囲を飾るものとしても登場してくる.デルフ ト大地図は,多額の費用をかけて計画,制作されたもので,その力の入れ 方からして,当時デルフトにおいて地誌への関心が相当高まっていたこと がわかる.フェルメールの《デルフト眺望》は『デルフト年代記』,デル フト大地図より6年から15年ほど前に描かれたものと考えられているが, 世紀半ば過ぎのデフルトにおいて,人々が自らの町の像に熱いまなざしを

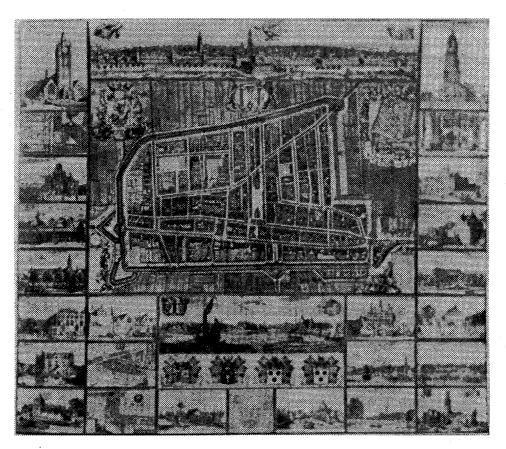


図 4 R. デ・ホーへ他:デルフト大地図, 1675~78, デルフト, 市役所蔵

向けていたことは確かなようだ.

## 2. デルフト・スクールの画家たち

オランダ絵画の概説書の類では、一般に都市景観画は Architectural subjects といった項目の中で建築画 (建築の内部を描いたものを含む) と ともに扱われ、風景画の項目で扱われる例は少ない. ともに建築を主要モ チーフとするが故に、都市景観画は、風景画とは別に建築画とも密接なか かわりを持っている. このかかわりを歴史的に叙述すれば「ネーデルランドのより市民的な雰囲気の中にあって建築画は異彩を放って開花した幾つ かのジャンルの一つであった. それは後に二つのカテゴリー、つまり室内 画 (主に教会室内画 church interior painting) と都市景観画とに分岐し

哲学第73集

ていった.」ということになろう.分岐していった時期は,都市景観画が成 立してくる1650年代後半から60年にかけてのことになろうが,上述の簡潔 な叙述から都市景観画の問題は,風景画というジャンルの成立なしには考 えられないが,1650年代半ばまでは建築画と不即不離の関係にあり,それ 以前においては,より広い建築をモチーフとした絵画の問題と重なり合っ ていたと考えることができる.

このような認識のもとにデルフトの1650年代の芸術動向を眺めてみる と、我々は、デルフト・スクールの画家たちが建築主題に対しそれまでに 例を見ないアプローチを行っていたのに気づく.この変化とフェルメール の《デルフト眺望》とを考え合わせ、都市景観画は1650年代のデルフトに おける様式変化に端を発したという指摘がしばしばなされている.とすれ ば、1650年代のデルフト・スクールを検討することは、少なくとも都市景 観画をめぐる胎動の一つを捉えることになるであろうし、それは1660年前 後に成立したと考えられる《デルフト眺望》を考察する上でも欠くことの できない前提ともなる.

そこで以下,1650年代にデルフトで制作していたハウクヘースト,ファ ブリチウス,デ・ホーホの建築をモチーフとした絵画を中心に議論を進め ることにしたい.

ハウクヘースト(1600~1661)

16世紀から17世紀前半にかけて軍事的政治的経済的に活況を呈していた デルフトの町も、世紀半ばには、「デルフトには名士がいっぱい、ユトレ ヒトには僧侶がいっぱい」という諺が示すように、蓄えられた財の上に穏 やかにまどろむ都市へと変貌していた.このような中にあって1650年前の デルフトは、美術的に見て特に画家たちをひきつける魅力を持った町では なかった.ところが1650年を境にデルフトはまさに劇的な変化を遂げるこ とになる.それはエマニュエル・デ・ウィッテ、ヘラルト・ハウクヘース

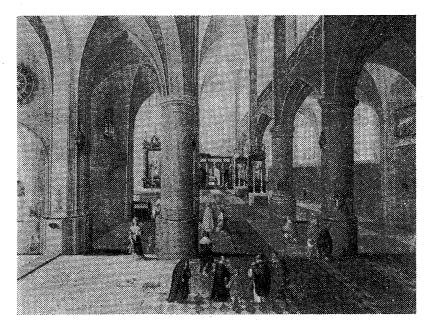


図 5 P.ネーフス (父):アントウェルペンのカテドラル, ハノーヴァー,個人蔵

トらの教会室内画 church interior painting においてほぼ同時に姿をあ らわしてくる.両者のうちどちらがこの変化に先鞭をつけたかについては 議論の分かれるところであるが、ここではハウクヘーストを中心に考察を 進めることにしよう.

50 歳になんなんとする 1650 年 ま で,彼は教会室内画 church interior painting の伝統(図5)に従い,自らの透視法技術をより巧みに発揮でき る架空の教会内部を好んで描く画家であった.そうした絵に共通の特色 は,アプスを見通す身廊に沿って空間がまっすぐに奥へと延び,その結 果,絵画空間が見る者と隔絶した形で提示されるという点にある.ところ が1650年を境として彼の画風はまさに一変し,それ以前に類例のない視点 から実在の教会内部(図6)を描き始める.つまりそれまでの教会室内画 church interior painting が一点透視法が最も効果的に応用できる視点, 即ち身廊の一方の端に立ち,アプスを正面に見据える視点をとり,建築の 各部分の結びつきが合理的に理解されるような架空の教会内部を造形して いたとすれば,1650年以降のハウクヘーストにおいては,実在の教会を対

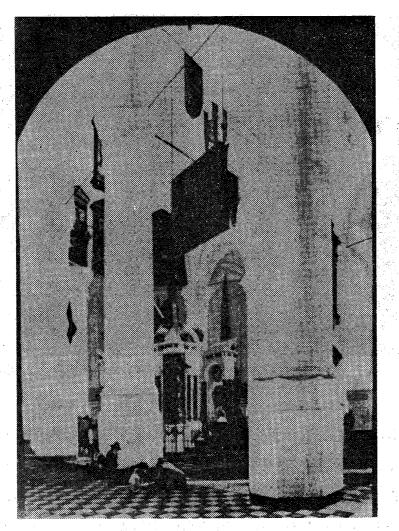


図 6 G.ハウクヘースト:デルフト新教会, 1650 ハンブルク, クンストハレ蔵

象として視点が斜めに,即ち列柱を通して側廊の一部を眺めるような位置 に定められ,同時に対象との距離もかなり小さくとられている.視線は遠 くの一点に集中することなく,かえって見る者を直接絵画空間に参与させ るように動くことになる.見る者と隔絶した空間とは対照的に見る者を擬 似的に囲繞する空間がここには表現されている.

このように突然に新しいスタイルが出現した理由は未だ明確ではないが,その理由の一つとしてハールレムの画家・サーンレダムの影響を考える ことができる.サーンレダムはもっぱら実在の教会を対象として描いてい

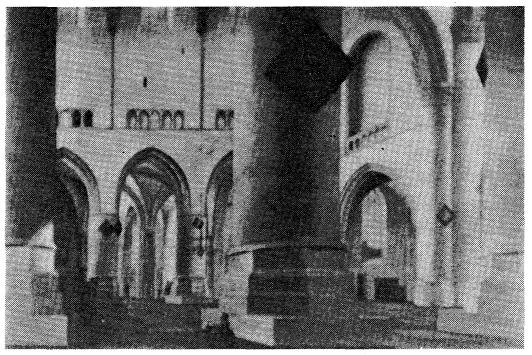


図 7 P.サーンレダム:ハールレムのバーヴォ教会, 1637, ロンドン,ナショナルギャラリー蔵

る.しかも、大きなアーチを擁する二つの柱を画面の両端に据えたり、前面に大きな柱を配置する(図7)など、構図的にもハウクヘーストを先取りするような要素がサーンレダムの作品には多々認められる.史料的に二人をつなぐものは何もないが、当時高い声価を得ていたサーンレダムの画業が、同じ分野を専門とするハウクヘーストに全く未知のものであったとは考えられない.

だが、二人は、上述の類似点と同時に歴然たる差異をも示しているので ある.つまり構図の類似性にもかかわらず、サーンレダムには常に画面に 平行な壁が存在し、そしてその壁に穿たれたアーチを通して視線は空間を さらに奥へとたどってゆくことができる.この点では伝統的な教会室内画 church interior painting の空間造形と何ら異ならず、それ故に見る者を 擬似的に囲繞する空間を造形したハウクヘーストの画業はやはりユニーク なものといえる.この時期のこのような空間造形について早くからデルフ トの役割りに注目していたハンス・ヤンツェンは、これを称して空間表現 の効果を視覚経験と結びつけて高めていると述べている.空間は断片化してしまったかもしれぬが、その効果はより強烈なものとなったのである.

この効果は、一点透視法を用いず、しかも視点を対象へ近づけることに よってかなり広視角の場面展開が可能になったところから生じている.都 市景観画は、建築の一定の諸特徴を捉えることを要求されるので、風景画 と異なり近い距離から描かれることになる.その結果、都市景観画では視 角はおのずとワイドなものとなる.ハウクヘーストが教会室内画 church interior painting で展開した画風はまさに都市景観画の課題でもあったの である.

ファブリチウス(1622~1654)

1654年に起きたデルフト火薬庫の爆発は多くの人々の命を奪ったが,カ レル・ファブリチウスもその災厄に斃れた一人であった.この爆発の結果 ファブリチウスの作品のほとんどは失われ,残った十数点からでは彼の画 業の全体を不十分にしか再構成できなくなっている.我々に残された作品 は、≪デルフト眺望≫(図8)他数点を除いて、大半は肖像画だが、『デル フト年代記』(1667年出版)の著者やハウブラーケンらの記すところによれ



図8 C.ファブリチウス:デルフト眺望, 1660ごろ, デン・ハーフ, マウリッツハイス蔵

ば、ファブリチウスは何よりもまず <an excellent painter of perspective>として有名であったことがわかる. 現に17世紀の四つの文献が 彼の覗眼鏡 perspective-box に言及している. これらのドキュメントの存 在とファブリチウスの《デルフト眺望》(図8)の示す奇妙な歪みから、リ ートケを初めとする研究者は、ファブリチウスの《デルフト眺望》(図8) は本来一定のカーブを以って覗眼鏡 perspective-box に固定されていたの ではないかと推論した. しかし覗眼鏡 perspective-box に固定されていた のは大てい室内画であること、覗眼鏡 perspective-box に固定したところ でファブリチウスの《デルフト眺望》(図8)の歪みがリートケらの言う ように必ずしも解消するわけではないことなどからして、リートケらの推 論には手放しに賛同できかねるものがある.

これに対しホウェーロックは、ファブリチウスは覗眼鏡 perspectivebox に限らず他の新しい光学的試みにも興味を抱いていたことを17世紀の オランダの状況から解き明かし、リートケらとは異なる興味深い試論を提 出している.

ファブリチウスが壁画家としてイリュージョニスティックな描法に精通 しており、透視法に対し特別な関心を払ったばかりでなく実践的知識を有 していたであろうことはホーホストラーテンの証言からも明らかである. しかも彼の場合、透視法への関心は、幾何学的透視法による像と、光学 機器によって得られる像を融合させる方向へと働いている. 覗眼鏡 perspective-box に言及した四つのドキュメントや、凹凸があって透視法理論 そのままの適用では効果を上げ得ない壁画制作に従事し、成功を収めてい たことなどがその証左となろう. 17世紀は、透視法理論を不可侵のものと は考えず、見える世界の様々な局面に臆することなく立ち向かっていった 時代である. ホウェーロックは、そのような中で17世紀半ばすぎのデルフ トには透視法に対する様々な態度が存在したであろうことを論証し、その 上に立って、ファブリチウスが様々な光学機器によってもたらされる像と

(64)

絵画との関係に深い関心を抱いていたであろうと推論するのである. そし てファブリチウスの ≪デルフト眺望》(図8)も光学的手段, ダブル・コ ンカーヴレンズを用いることで得られた像を一つの表現可能性として提示 したものであり, その表現可能性とは, 風景画よりも近い距離で捉えるこ とを要求される広視角の都市景観画を絵画として納得のいく形で表現する ことであったとしている.

広視角で捉えられた空間はあたかも見る者を囲繞するかのように現象し てくる.都市はまさに人々の日々の営為の場として人々を包み込む空間で ある.人間と建築が相互に作用し合う都市の雰囲気をいかに表現するか, この問いが,自然を対象とした風景画の場合とは全く異なった問題として 都市景観画に投げかけられてくるのだが,ファブリチウスの試みはデルフ トの実在の一画を大きな視角で大胆に捉えることにより,都市景観画の成 立に大きな推進力を与えている.

ピーター・デ・ホーホ (1629~1684)

1650年代のデルフトにおいて建築モチーフの描写に取り組んでいた画家として、最後にデ・ホーホに触れておこう.

デ・ホーホのデルフト滞在以前の作品は、粗末な室内で打ち興じている 兵士と女性の図がほとんどである.デ・ホーホの目はもっぱら風俗の描写 に向けられ、空間表現の方には余り関心が払われていない.ところがデル フト滞在を機に、デ・ホーホは、同じ主題を扱いながら、空間の効果的表 現にも目を向けるようになる.相変わらず風俗描写が主体ではあるが、人 物はつくり上げられた空間を活気づける役割りをも担い始めている.上述 のデルフトにおける芸術動向はデ・ホーホにも如実に反映しているのであ る.

デ・ホーホが室内から目を転じ、戸外で展開される風俗画を描き始めたのは1650年代も後半に入ってからのことであった。およそ10数点に及ぶこ

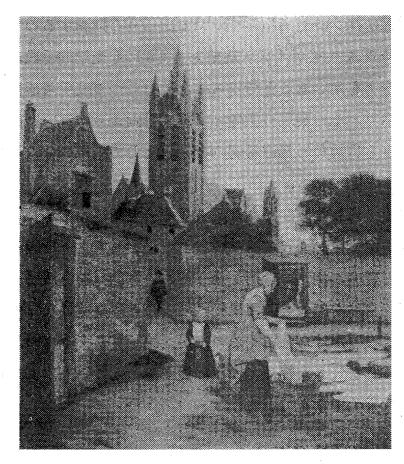


図 9 P.デ・ホーホ,漂白場の女と子供,1657~59 ごろ, イギリス,個人蔵

れら作品(図9)は、必ずしも地誌的に正確とは言い難いが、背景に新教 会、旧教会の尖塔をのぞかせ、デルフトの雰囲気を巧みに伝えている。戸 外へ向けられた関心、風俗画的要素の介在などから、1654~1657年の間デ ルフトに滞在していたヤン・ステーンの絵からの影響の結果とも考えられ る.しかし何よりも都市景観画との関連で注目すべきは、デ・ホーホにお いて建築描写から堅さが払拭され、建物が戸外の大気の中にごく自然に溶 け込んでいる点である。彼の建築描写はあくまで経験的であり、見る者の 視線をしなやかに受けとめ、絵の細部に憩わせる。この点で彼は前二者と は異なる角度から都市景観画の可能性を切り開いている。デ・ホーホの作 品は、戸外を描いているとはいえ、それは風俗画の背景としてであり、必 ずしも都市景観画的要素は感じられないかもしれないが、そこに生きる人

### 哲 学 第 73 集

々の情感を都市の一画の描写にたっぷりと浸透させているという側面は都 市景観画を考える上で見逃してはならない.

3. フェルメールとデルフト・スクール

デルフトの画家・フェルメールの≪小道≫(アムステルダム,国立美術 館蔵),≪デルフト眺望≫(図10)は、以上のようなデルフトの芸術動向を 前提として初めてよりよく位置づけられる.なぜなら、以下に述べるよう に、フェルメールの二つの都市景観画は年代的に前三者の試みの最後にく るものであり、前三者の当面した問題に見事な回答を与えていると考えら れるからである.そこで以下≪デルフト眺望≫(図10)の制作年代に一定の 見通しをつけた上で、主に構図の問題に絞って議論を進めていきたい.

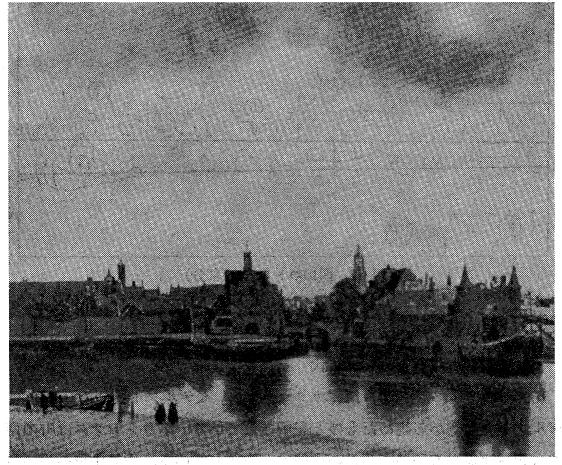


図 10 J.フェルメール:デルフト眺望, 1660 ごろ, デン・ハーフ, マウリッツハイス蔵

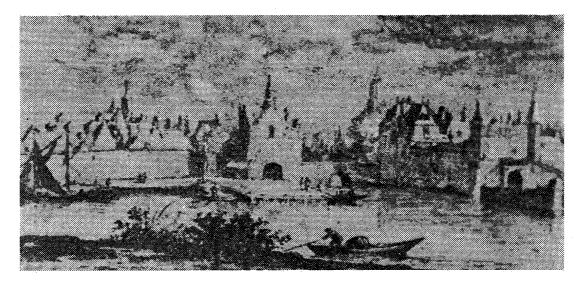


図 11 R.フィンケレス(?):デルフト眺望, 18世紀, フランクフルト, シュテーデル美術館蔵(部分)

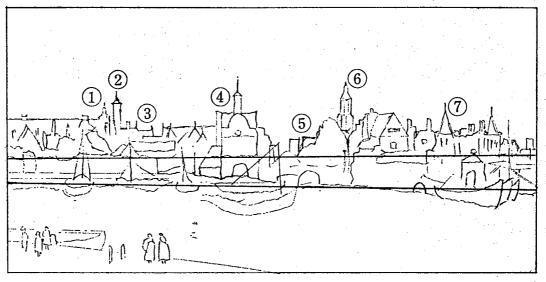


図 12 図10のトレース(部分) ①旧教会 ②孤児院 ③東インド会社 ④スヒーダム門 ⑤西インド会社 ⑥新教会 ⑦ロッテルダム門

≪デルフト眺望≫の制作年代

1696年のアムステルダム競売カタログには、≪デルフト眺望≫(図10)は デルフトを南側から眺めたものと記載されている。スウィレンスは町の南 のスヒー河対岸の一地点からの眺望だと推論している。中景中央の黒い屋 根の建物がスヒーダム門であることは当時の素描から間違いないので、ス ウィレンスの推測にはほぼ誤りはなかろう.とすれば右の青い屋根の建物 は当時船主組合が使用していたというロッテルダム門,右の一段と高く聳 えるのがフェルメールの受洗した新教会,左の僅かに尖塔をのぞかせてい るのが彼の埋葬された旧教会である.(図12)

フェルメールは眺望の得られた場所で素描,着彩したという写生説を主 張するスウィレンスは、《デルフト眺望》(図10)に近い眺望の得られる家 を1648年のブラウのデルフト地図上に指摘し、フェルメールはその家の2 階から見た景観をそのまま写しとったのだと述べている.しかしスヒーダ ム門,ロッテルダム門が19世紀に取り壊されてしまっているので,二つの 門と二つの教会の尖塔が実際に《デルフト眺望》(図10)に見られる位置関 係にあったかどうか,左端の異様に長い赤い屋根が実在のものであったか どうか,確かめる術はない.ただ,すでに述べた如く,1667年出版の『デ ルフト年代記』所載の都市図や,1675~78年のデルフト大地図の刊行など から推して,1660年ごろにおいてもすでにデルフトにおいて地誌的な関心 が高まっていたであろうことは十分考えられる.そうした中にあって《デ ルフト眺望》(図10)も地誌的に見てかなり正確に実際の眺望を再現してい ると考えてもよい.だが,残念ながら,絵の制作年代決定の手がかりにな るようなものは,ここに描かれている建物からは得ることはできない.

したがって制作年代は、フェルメールの作品展開、デルフト・スクール との関係から推定してゆくほかはない.

ファブリチウスの≪デルフト眺望≫(図8)は1652年に制作されている. 1656年の時点でも未だユトレヒト・スクールの影響の強い≪女衒≫(ドレ スデン,国立絵画館蔵)を描いていたフェルメールが,1652年のファブリ チウスの作品(図8)に直接触発されて都市景観画に着手したとは考えられ ない.フェルメールは,特にその初期において主題の選択という点で独創 的な画家とはいえない.むしろ彼は,他の画家たちがある程度築き上げた ものを,独特の空間感覚と色彩感覚によって洗練された構図にまとめ上げ

(69)

ていった画家といった方がふさわしい.それ故都市景観画に関してもファ ブリチウスとフェルメールの間には一人の仲介者を想定すべきであり,そ の人物としては,さきに取り上げたデ・ホーホが妥当であろう.戸外を背 景に大きく取り入れたデ・ホーホの作品はそのほとんどがデルフト滞在中 の1658年から60年の間に集中している.その数は10指に余る.おそらくフ ェルメールは,ファブリチウスがいささか実験的手法で先鞭をつけたもの に,デ・ホーホという緩衝を介して初めて着手したのではないか.その意 味で現存のフェルメールの二つの都市景観画は1650年末あるいは1660年 ごろに描かれたものと考えたい.この年代づけは,フェルメールの作品展 開から諸家が推定したものとほぼ一致する.

フェルメールの≪デルフト眺望≫の構図

ところで、さきにフェルメールの《デルフト眺望》(図10)が地誌的に 見て実際の眺望をかなり正確に再現していると推論したが、《デルフト眺 望》をさらに詳細に見てゆくと、一見写生に近いとも受けとれるこの絵が 非常に技巧的な、緻密な、計算し尽くされた構図の上に制作されている のに気づく.《デルフト眺望》の右側中景のロッテルダム門(図12)は、 右横に引き延ばされて画面右側中景を大きく占めている.当時の地図で見 ると、スヒーダム門とロッテルダム門はほぼ並行して建っており、左のス ヒーダム門を《デルフト眺望》に描かれた角度で眺めれば、右のロッテル ダム門は、横から眺めた姿ではなく、むしろ水面上を前方にせり出してく るような姿で描かれるはずである.あるいは右のロッテルダム門を《デル フト眺望》に描かれた角度で眺めるとすれば、左のスヒーダム門はもう少 し左の角度から描かれねばならず、向こう岸は右上がりの勾配を以って捉 えられねばならない.(後者の例は18世紀の模等)(図11)に見られる.)だ が、《デルフト眺望》(図10)には厳密な写生にあらわれるはずのそうした 状況は再現されていない.フェルメールは左中景と右中景を描くに際し、

#### 哲 学 第 73 集

明らかに視点を左右に移動させている.その結果,二つの門は,左側の市 壁とともに横長の帯のように中景を占めることとなる. 複数の視点の存 在,それは構図上の配慮がもたらしたものにほかならない.

おそらくその配慮とは、水平方向への広がりを強調するためのものであ ろう.もしロッテルダム門が構図上の配慮を施されることなく水面上にせ り出してきていたなら、画面はそこで二分され、現在ほどの中景の右横へ の広がりは得られなかっただろう.またもし18世紀の模写(図11)の如く 向こう岸が右上がりの勾配で捉えられていたなら、スヒー河の広がりは消 え失せ、同時に視線はどうしても中央の水門あたりに集中してゆき、水平 |方向の広がりより奥行きの方が強調される結果を生じていただろう.向こ う岸とそこに建つスヒーダム門がほぼ正面から捉えられているからこそ、 画面左側中景は左横への広がりを獲得している. そしてこの広がりをさら に強調するのが, 左端の水平方向に異様に長い赤い屋根である. 左中景の 岸の線は、中央の水門の水際の線を経て右のロッテルダム門の水際の線へ とつながり、左中景の市壁上端の線は、 ロッテルダム門の青い屋根の下側 の線を経て右端の市壁上端の線へとつながり、ともに≪デルフト眺望≫を ほぼ真横に貫く線(図12)となっている.この二つの線は、安定感と安ら ぎに満ちた≪デルフト眺望≫(図10)をつくり上げる上で, 色彩や光の扱 いと並んで大きな役割りを果たしている.

この《デルフト眺望》を真横に貫く2本の線に注目したとき、フェルメ ールが左右にばかりでなく上下にも視線を移動させていたことに気づく. つまり《デルフト眺望》では、左中景から中央のスヒーダム門にかけては 低い視点がとられているのに対し、画面右側と前景ではいささか俯瞰気味 の視点がとられているのである.もし左中景も右中景や前景と同様に俯瞰 気味に描かれていたとすれば、18世紀の模写のように(図11)中央のスヒ ーダム門前方には突堤が張り出し、上述の画面を真横に貫く線の1本に乱 れが生じていたであろう.画面を真横に貫く2本の線は中景の水平性を強 調し,絵に向かう者の視線をあらゆるところで捉え,一点に集中させるこ とがない.かくして《デルフト眺望》(図10)は水平方向への広がりを印 象づけるのに成功している.この水平方向への広がりに,雲とスヒー河の さざ波と前景の岸の線とによってつくり出される前方に向かっての深みが 加わって,《デルフト眺望》はまさに四方に広がりゆく空間を実現してい る.ケネス・クラークがこの絵について「彼(フェルメール)は,画中の 情景の中でただ1点たりとも特別の関心をひきつけるところを残さず,す べての上に完全に平等に視線をめぐらしている」と述べているが,それは 以上の構図の分析にも十分にあてはまる.

≪デルフト眺望≫において水平方向への広がりを印象づけたものは、さきにも述べたが、複数の視点の導入であった.デルフト・スクールの画家 ハウクヘーストも又教会の内部空間の広がりを2点透視法により実現している.さらにもう一人のデルフト・スクールの画家ファブリチウスも、町 の一画を対象として横への広がり──広視角の眺望の造形に取り組んでいた.彼ら二人が腐心していた問題は、フェルメールの≪デルフト眺望≫ (図10) に至って見事な開花を遂げている.18世紀の模倣者は、フェルメ ールがこの開花のために行ったであろう構図上の微妙な配慮を全く理解せ ず、当然あったであろう建物の配置に従って構図を決定したしまったよう に思われてならない.

《デルフト眺望》の構図については、エサイアス・ファン・デ・フェル デの《ヅィーリクゼー眺望》(ベルリン、ダーレム美術館蔵)と構図が類 似している点がしばしば指摘される.しかしそれは表面的な類似にとどま る.構図の意味するところを考えるなら、《デルフト眺望》の構図はやは り上述のデルフト・スクールとの関連において捉えられるべきものである.

≪デルフト眺望≫の中景の建築群は,あるいは陽光を浴びながら,ある いは雲のおとす影の中に沈みながら,帯のように左右に広がっている.こ れらの建築物はほとんど縦と横の直線によって構成されているが,その幾 何学的形態にもかかわらず,堅い印象を全く与えない.ここに描き出され ているのは,たとえばサーンレダムに見られる人を圧するモニュメンタル な建物ではない.むしろそれは人々の日々の営為の場であり,人々に安ら ぎと休息を与える場としての建物である.こうした建物の表現の仕方は, デ・ホーホと共通するが,デ・ホーホが風俗画の雰囲気に依存した形で効 果を上げているとすれば,フェルメールは色彩と光の描写によってすぐれ た効果を上げている.

構図,人々と建物が相互に働きかけ合う場としての都市空間の表現とい う点に関する限り,フェルメールはデルフト・スクールが耕した肥沃な土 壌の上で豊かな実りを収穫している.風景画の中で都市図を糧としつつ育 っていった都市景観画が,1650年代のデルフト・スクールの特徴を十分に 生かし切ったフェルメールにおいて一つの開花を迎えたということは,フ ェルメールが時代と環境の与えるものをいかに貪欲に吸収し,自らのもの に変容したかを物語っている.

# 結びにかえて

デルフトは、上記の画家ばかりでなく、フォスマール、ヤン・ファン・ デル・ヘイデンといった都市景観画家とも深いかかわりを持っている。特 に後者は1660年以降数多くの都市景観画を描き、このジャンルの一般化に 力のあった画家でもあるので、最後にこの画家とデルフトとの関係に触 れ、この小論の結びにかえたい。

ファン・デル・ヘイデンにフェルメールの≪デルフト眺望≫ (図10) が 何らかの影響を与え得たかどうか,あるいは逆の現象があり得たかどうか 断定することはできない.しかしファン・デル・ヘイデンはデルフトの町 を5回にわたり描いており,少なくとも何回かデルフトを訪れていること は確かである.デルフトを描いた作品のうち4点は,ファン・デル・ヘイ デンの研究家・ヘルガ・ワーグナーによって,様式的には1650年代後半の制

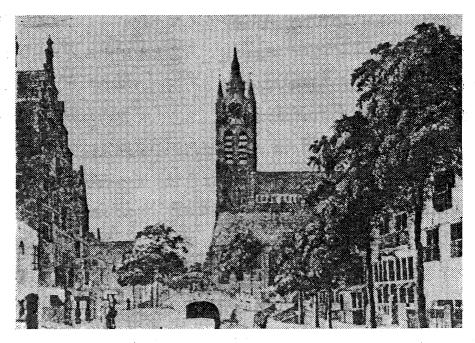


図 13 J.アァン・デル・ヘイデン, デルフト旧教会, デトロイト, 絵画研究所蔵

作であり、彼の都市景観画制作の出発点となった作品であると推定されて いる. ワーグナーのこの説に従うなら、デルフトにおける都市景観画の形 成、そしてフェルメールの≪デルフト眺望≫の成立はファン・デル・ヘイ デンの役割りをも考慮に入れて論ぜられねばならない. しかしワーグナー 自身が1675年の年記があると報告している作品を、年記の真偽について何 らの検討のないまま1650年代後半の作としてしまっていること、また≪デ ルフト旧教会≫(図13)の制作年代について、添景人物の服装から所蔵美 術館は1670年代以降としているのに対し、ワーグナーはそれらが後の描き 加えだと指摘し、1650年代説を主張しているが、後の描き加えであること を示す根拠が言及されていないことなどを考え合わせた場合、ワーグナー の1650年代後半説にはなお慎重でありたいと考える. いずれにしろ、ファ ン・デル・ヘイデンとデルフト、フェルメールの≪デルフト眺望≫との関 係は、都市景観画の形成を考える上で今後さらなる検討を必要とするとこ ろである.

- (1) R. Fritz: Das Stadt- und Strassenbild in der holländischen Malerei des 17. Jahrhunderts, Berlin, 1932, S. 9
- (2) W. Stechow: Dutch Landscape Painting of the Seventeenth Century, London, 1966, p. 124
- (3) たとえば、Fritz、Friedländer、Stechow、Rosenberg、Nash らがそうした 指摘をしている。
- (4) 1696年アムステルダムで行われた競売のカタログには21点のフェルメール作品が記載されている. そのうち都市景観画は 〈31. De Stad Delft in perspectief, te sien van de Zuyd-zy, door J. vander Meer van Delft. 220-0
  32. Een gesicht van een Huys staende in Delft, door denzelven. 72-10
  33. Een gesicht van eenige Huysen van dito. 48-0〉の3点である. 31
  と32はそれぞれ≪デルフト眺望≫≪小道≫と考えられるが、33については現存作品中に詳当作はない.
- (5) チマブーエ作≪預言者たち≫(1280年)
- (6) 結びに挙げた画家のほかベルクヘイデ兄弟など.
- (7) W. Stechow :op. cit., p. 15 ff
- (8) たとえば『ライデン年代記』(1613年),『ハールレム年代記』(1628年)など.
- (9) J.A. Welu: Vermeer: his Cartographic Sources, in: The Art Bulletin57, 1975
- (10) Ibid. p. 538
- (11) J.A. Welu: The Map in Vermeer's Art of Painting, in: Imago Mundi 30, 1978
- (12) Ibid., p. 19
- (13) J.A. Welu: op. cit., p. 530
- (14) デルフト大地図出版当時の模様については F.D.O. Obreen: Archief voor Nederlandsche Kunstgeschiednis, Rotterdam, 1877-90の Vol. III, p.197~
   p. 206
- (15) A. Braham: Architecture, London, 1975, p. 37
- (16) 一般にはこの派の画家たちは風俗画に特色を示したことで取り上げられることが多い.本稿では都市景観画の観点からこの派を捉え直してみた.なおデルフト・スクールという名称は、特定の芸術理念のもとに集まった画家あるいはある特定の工房の出身者たちの集まりを指すものではない.本稿では、

ある特定の期間デルフトに滞在し、同じような志向を示した画家たちの呼称 として用いた.

- (17) 註(3) を参照のこと.
- (18) I. Manke (Emanuel de Witte 1617–1692, Amsterdam, 1963) はデ・ウィ ッテの主導的役割りを強調しているが、A.K. Wheelock (Perspectives, Optics and Delft Artists around 1650, New York, 1979) はハウクヘー ストの主導的役割りを推定している。
- (19) サーンレダムはハウクヘーストの師ファン・バッサンと交渉があるので、師 を通じて知り合う機会はあったかもしれない、又、サーンレダムはデルフト を訪れているのでその機会に接触はあったかもしれないが、それは1651年に なってからのことである。
- (20) H. Jantzen: Das niederländische Architekturbild, Leipzig, 1910, Braunsehweig, 1979, S. 151
- (21) D. van Bleyswijck: Beschryvinge der Stadt Delft, Delft, 1667, Vol. 2,
   p. 852, A. Houbraken: De Groote Schouburgh der Nederlantsche Konstschilders en Schilderessen, Amsterdam, 1718-21, Vol p. 337
- (22) —het stuckgen van Fabritius sijnde een kasgen; in: the estate of Gerrit Jansz. Treurniet, Delft, 1661
  - -een perspectyff van Hoft van Hollandt gemaect by Fabritius; in: Dortrecht inventry of Catherine Tachoen, 1669
  - -een casje van Fabritius; in: the estate of Aernout Eelbrecht, Leiden, 1683
  - -en stort optisk Stykke, staende paa et Postament gjort af en fornem meester Fabritio til Delft; in: an inventry of the Danish royal Collection, 1690

但し第一番目に挙げた1661年のものについては、絵をしまっておいた箱とも 考えられ、perspective-box であると断定はできない.

- (23) W.A. Liedtke; The View in Delft by Carel Fabritius, in: The Burlington Magazine, Vol. 68, 1976
- (24) A.K. Wheelock; op. cit.
- (25) S.v. Hoogstraten: Inleyding tot de Hooge Schoole der Shilderkonst, Rotterdam, 1678, p. 274
- (26) 註(22) 参照のこと.
- (27) S.v. Hoogstraten, op. cit.

(76)

#### 

- (28) 両面が球面の内側のようなカーブを描いたレンズをいう.
- (29) 1654-57年の間, ヤン・ステーンは父からデルフトの醸造所を委されている.
- デルフト滞在を示す記録はないが,1655年作の,背景にデルフト旧教会を描 いた≪少女と乞食のいるある男の肖像≫はヤン・ステーンのデルフト滞在を 示すものである.
- (30) 註(4) 参照のこと.
- (31) P.T.A. Swillens: Johannes Vermeer, Painter of Delft, Utrecht, 1950, p. 92
- (32) Jan de Bisschop (1628-1671) 作《デルフトのスヒーダム門》
- (33) J. Blaeu: Toonneel der Steden van de vereenighde nederlanden met haare Beschrijvingen, Amsterdam, 1649 所載のデルフト地図によれば, スヒーダム門裏手には小さな運河を隔てて武器庫が建っていた. スヒーダム 門裏手に立ち,この小さな運河をはさんで,中景中央に武器庫を据えて眺め た図がブレイスウェイクの『デルフト年代記』に掲載されているが,その図 の左側建物には東インド会社,孤児院,右側の建物には施療院という記入が 見られる. 孤児院の塔は≪デルフト眺望≫(図10)左手の背の高い塔の姿に 似ている. 又当時の地図によれば施療院の手前には西インド会社があったこ とがわかる. とすれば,スヒーダム門左の赤い屋根の一部は東インド会社, 右側の陽の当たっている樹々の背後の屋根の一部は西インド会社であり,左 の僅かに見える旧教会尖塔と並んで建つ背の高い塔は孤児院であるかもしれ ない.(図12)

(34) P.T.A. Swillens: op. cit., p. 92

(35) 《小道》の場合には描かれている建物に年代決定の手がかりが求められてきた. Swillens (Ibid.)は、《小道》はフェルメールの自宅・メーヘレン裏から、フォルダーフラハトをはさんで建つ養老院を描いたものであり、この養老院がデルフト・ルカ組合との共用のため1661年に改築されているので、1661年が《小道》の制作年代の下限であるとしている.しかし最近発表された史料 (J.M. Mondias; Vermeer and his Milieu: Conclusion of an Archival Study, in: Oud-Holland 94, 1980, p. 44~62)によると、1660年にはすでにフェルメールはアウウェ・ランゲンデイクにある、おそらく妻の母の家に移り住んでいたと考えられるので、メーヘレンは必ずしも自宅であったとはいえない. さらに養老院をルカ組合共用の建物に改築するため支払われた金額のうち工事費そのものは1200ギルダーであった.この金額はスウィレンスの示す改築のためには余りにも少額であるとモンティアスは指摘してい

る. 1661年9月3日, デルフト市長は「再三のルカ組合の要請により,フォル ダーフラハトの養老院2階ホールとホール付小部屋をルカ組合が使用するこ とを許可した」に過ぎない. この許可からスウィレンスが自著の PI. 61. a で示した大規模な改築が行われたと考えるのはむしろ不自然である. したが って≪小道≫=メーヘレン裏からの眺め=養老院という説は今一度検討する 必要があろうし、したがって、≪小道≫の下限を1661年と確定するについて もなお慎重でなければならない.

- (36) たとえば Goldscheider は≪小道≫を1659年、≪デルフト眺望≫を1660年、
   Blankert は前者、後者とも1661年としている。
- (37) J. Blaeu; op. cit.
- (38) フランクフルトのシュテーデル美術館蔵. レイニース・フィンケレス (1741-1816) の作ではないかと推定されている素描.
- (39) 以上の分析はブラウの地図と註(38)の素描を参考に行ったもので、厳密さを 欠く面もあるが、X線を用いての調査で、≪デルフト眺望≫の左端の屋根が 水平性を強調するように修正されていたことが判明しているので、フェルメ ールが横への広がりを求めて構図をまとめていたことはたしかである.
- (40) K. Clark: Landscape into art, London, 1979, p. 65. 訳については佐々木 英也氏のものを使わせていただいた.
- (41) Helga Wagner; Jan van der Heyden 1637-1712, Amsterdam, 1917, p. 57
- (42) Ibid., p. 74
- (43) E.P. Richardson: A view of Delft by Jan van der Heyden, in: Bulletin of the Detroit Institute of Arts 28, No. 2, 1949